

Resort

NEWSLETTER

度 假 村 資 訊

12 - 25 / 10 / 2026



ARTYZEN
GRAND WPA MACAU
澳門雅辰酒店

ACTIVITIES SCHEDULE • 活動時間表

12/10	13/10	14/10	15/10	16/10	17/10	18/10
MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
Tai Chi 太極 (Mr. Chau) 7:30am - 8:30am	Yoga Wheel 瑜伽輪 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Slow Vinyasa 慢流瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Morning Vinyasa Yoga 早上流瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Tai Chi 太極 (Mr. Chau) 7:30am - 8:30am	
Wing Chun (Form of Martial Arts) 詠春 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Hip & Shoulder Opening 開髖及開肩瑜伽 (Yoga Light) 9am - 10am	Tai Chi 太極 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Stretch & Relax 放鬆伸展 (Yoga Light) 9am - 10am	Tai Chi 太極 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Fan Class 扇班 (Mr. Chau) 8:30am - 9am	
		Wing Chun (Form of Martial Arts) 詠春 (Mr. Chau) 9:30am - 10am		Wing Chun (Form of Martial Arts) 詠春 (Mr. Chau) 9:30am - 10am	Gentle Flow 溫和流動瑜伽 (Yoga Light) 10:15am - 11:15am	Dance Fit 舞蹈課 (Prince) 10:15am - 11:15pm
		Core Workout 核心鍛鍊 (Prince) 11am - 12pm	Zumba 森巴舞 (Yoga Light) 11am - 12pm		Yin Yoga 陰瑜伽 (Yoga Light) 11:30am - 12:30pm	
Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) 1:15pm - 2:15pm	Stretching 伸展訓練 (Josephine) 1:15pm - 2:15pm		Yoga 瑜伽 (Joe Ma) 1:15pm - 2:15pm	Yin Yoga 陰瑜伽 (Yoga Light) 1:15pm - 2:15pm		
Cardio Kick Boxing 拳擊健美 (Joe Ma) 6:30pm - 7:30pm	Hatha Yoga 哈達瑜伽 (Yoga Light) 6:30pm - 7:30pm	Aerobics 健康舞 (Joe Ma) 6:30pm - 7:30pm	Gentle Yoga 溫和瑜伽 (Yoga Light) 6:30pm - 7:30pm		Steps & Weights 踏板及啞鈴健身 (Joe Ma) 4:30pm - 5:30pm	
19/10	20/10	21/10	22/10	23/10	24/10	25/10
MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
Tai Chi 太極 (Mr. Chau) 7:30am - 8:30am	Hatha Yoga 哈達瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Slow Vinyasa 慢流瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Morning Vinyasa Yoga 早上流瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Tai Chi 太極 (Mr. Chau) 7:30am - 8:30am	
Wing Chun (Form of Martial Arts) 詠春 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Hip & Shoulder Opening 開髖及開肩瑜伽 (Yoga Light) 9am - 10am	Tai Chi 太極 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Stretch & Relax 放鬆伸展 (Yoga Light) 9am - 10am	Tai Chi 太極 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Fan Class 扇班 (Mr. Chau) 8:30am - 9am	
		Wing Chun (Form of Martial Arts) 詠春 (Mr. Chau) 9:30am - 10am		Wing Chun (Form of Martial Arts) 詠春 (Mr. Chau) 9:30am - 10am	Gentle Flow 溫和流動瑜伽 (Yoga Light) 10:15am - 11:15am	Glutes Class 臀肌訓練 (Prince) 10:15am - 11:15pm
		Core Workout 核心鍛鍊 (Prince) 11am - 12pm	Zumba 森巴舞 (Yoga Light) 11am - 12pm		Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) 11:30am - 12:30pm	Yoga Wheel 瑜伽輪 (Yoga Light) 11:30am - 12:30pm
Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) 1:15pm - 2:15pm	Stretching 伸展訓練 (Josephine) 1:15pm - 2:15pm			Yin Yoga 陰瑜伽 (Yoga Light) 1:15pm - 2:15pm		
	Hatha Yoga 哈達瑜伽 (Yoga Light) 6:30pm - 7:30pm	Aerobics 健康舞 (Joe Ma) 6:30pm - 7:30pm	Gentle Yoga 溫和瑜伽 (Yoga Light) 6:30pm - 7:30pm	Steps & Weights 踏板及啞鈴健身 (Joe Ma) 4:30pm - 5:30pm		

* Activities schedule is subject to change without prior notice.
以上活動如有更改,恕不另行通知。



Activity Calendar | 活動表

October • 十月

MON 星期一	TUE 星期二	WED 星期三	THU 星期四	FRI 星期五	SAT 星期六	SUN 星期日
			1 3pm – 5pm Sand Art 沙藝	2 3pm – 5pm Fan Making 扇子工藝坊	3 3pm – 5pm Flower Pot Decorating 花瓶裝飾	4 3pm – 5pm Popsicle Stick Crafting 雪條棒工藝坊
5 Closed 休息	6 3pm – 5pm Jar Decorating 瓶子裝飾	7 3pm – 5pm Beads Creating 珠仔創作	8 3pm – 5pm Wood Crafting 木藝	9 3pm – 5pm Flower Pot Decorating 花盆裝飾	10 3pm – 5pm Jar Decorating 瓶子裝飾	11 3pm – 5pm Sand Art 沙藝
12 Closed 休息	13 3pm – 5pm Ceramic Painting 陶瓷畫	14 3pm – 5pm Flower Pot Decorating 花盆裝飾	15 3pm – 5pm Sand Art 沙藝	16 3pm – 5pm Accessory Box Making 首飾盒製作	17 3pm – 5pm Ceramic Painting 陶瓷畫	18 3pm – 5pm Canvas Painting 帆布塗鴉
19 Closed 休息	20 3pm – 5pm Wood Crafting 木藝	21 3pm – 5pm Treasure Box Crafting 藏寶箱製作	22 3pm – 5pm Wood Decorating 裝飾木材	23 3pm – 5pm Jar Decorating 罐子裝飾	24 3pm – 5pm Popsicle Stick Crafting 雪條棒工藝坊	25 3pm – 5pm Embroidery 刺繡工坊
26 Closed 休息	27 3pm – 5pm Apron Designing 圍裙設計	28 3pm – 5pm Popsicle Stick Crafting 雪條棒工藝坊	29 3pm – 5pm Sand Art 沙藝	30 3pm – 5pm Canvas Painting 帆布塗鴉	31 3pm – 5pm Halloween Party 萬聖節派對	

Crafts & Games 手工藝及遊玩班
Cooking Class 廚藝班

MOP澳門幣 160 (per child 每位小童)
MOP澳門幣 200 (per child 每位小童)

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

All activities are suitable for children aged 4 – 14 所有活動均適合4 – 14歲小童參與

Advance reservation is required 所有活動需提前預約

A minimum of 4 kids are required for cooking class 廚藝班需至少4名小童方可開班

All activities are subject to change without prior notice 所有活動如有更改,恕不另行通知

All prices are subject to 5% tourism tax (when applicable) 以上價目需另加5%旅遊稅(如適用)

T +853 8793 4820

Kids Co.



HALLOWEEN SERIES 萬聖節系列：

HALLOWEEN PET NECKWEAR WORKSHOP 「圍住你」萌寵萬聖節工作坊

25 / 10 / 2026 • 2pm - 6pm

Naam Garden 薔花園



Let your furry friend join the Halloween fun! Join us for a playful and creative workshop to make your very own crochet cowl or neckwear for your beloved pet, perfect for a festive Halloween look!

讓毛孩一同投入萬聖節樂趣！齊來參加充滿趣味的創意工作坊，為你的萌寵親手鉤織獨一無二的萬聖節頸圍，打造應節又別緻的造型！

Workshop Highlight 工作坊亮點

- Handmade crochet neckwear for your pet 親手為寵物製作鉤織頸圍
- Festive Halloween-themed design 萬聖節主題設計
- Perfect for pet lovers and crochet beginners 適合寵物愛好者及鉤織初學者
- Relaxing crochet session with tea break included 輕鬆鉤織體驗，附設茶點

MOP 淨價澳門幣 **500 nett** (per person 每位)

Full payment is required upon reservation 預約時需全額付款

Seats are limited, reserve now! 名額有限，立即報名！



TRICK OR? TREAT?



HALLOWEEN SERIES 萬聖節系列：

SPOOKY PET & BUFFET PARTY 嘩鬼萌寵自助派對

BENEFICIARY 受益機構



Celebrate Halloween with your furry companion over an evening of spooky fun, great food and memorable snap shots. For every participating adult, the hotel will donate 10% of the adult buffet price to ESDMVG.

萬聖節帶同萌寵一同扮鬼扮馬，投入滿載驚喜的晚上，開餐、打卡、傳遞愛心。每位成人參與，酒店即捐出成人自助餐價格的 10% 予人人流浪狗澳門義工團。

30 / 10 / 2026 • 6:30pm - 9:30pm

Naam Garden 藍花園

The Halloween fun continues on 31 October, with the traditional Grill Buffet Bash.

10 月 31 日，嘩鬼燒烤自助之夜狂歡延續

MOP 澳門幣 348+ (per adult 每位成人)

MOP 澳門幣 178+ (per child 每位小童 aged 6 - 12 歲)

Seniors, Boa Vida members, Resort Members, and TEE members can enjoy exclusive discount.
長者、尊尚會員、度假村會員及食住嘆會員尊享專屬優惠

Enjoy 20% Early Bird discount on or before 25 Oct (non-refundable full payment)
於 10 月 25 日或之前，尊享 8 折早鳥優惠 (實付不予退還的全額款項)

Pet snacks available 備有寵物小食

- Complimentary admission to Haunted House 免費體驗鬼屋
- Dress up for the Best Costumes Award 最佳萬聖節裝扮獎



PET REGISTRATION
寵物登記



DISCOVER MORE
探索更多



T +853 2856 7888/8793 4818

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

We advise with alcohol strength greater than 12% 我們建議酒精度為 12% 以上

Excessive drinking of alcoholic beverages is dangerous to health and may cause harm to your health. 過量飲酒有害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida.

禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒類飲料



HALLOWEEN SERIES 萬聖節系列：

GRILL BUFFET BASH

嘩鬼燒烤自助之夜

A night of spooky fun on The Lawn. Come in costume, enjoy the thrilling grill buffet, dare to enter the haunted house, and let the little ones enjoy frightfully fun Halloween activities all night long!

齊齊扮鬼扮馬，換上應節造型，盡情投入炭火燒烤盛宴，勇闖神秘鬼屋，

讓小朋友在星空下盡情玩轉連場萬聖節驚喜，玩足一整晚！

31 / 10 / 2026 • 6:30pm – 9:30pm

The Lawn 戶外草坪

The Halloween fun begins on 30 October, with the Spooky Pet & Buffet Party.
10月30日，嘩鬼萌宠自助派對率先登場

MOP 澳門幣 418+ (per adult 每位成人)

MOP 澳門幣 208+ (per child 每位小童 aged 6 - 12 歲)

Seniors, Boa Vida members, Resort Members, and TEE members can enjoy exclusive discount
長者、尊尚會員、度假村會員及會住酒店會員尊享專屬優惠

Enjoy 20% Early Bird discount on or before 25 Oct (non-refundable full payment)
於10月25日或之前，尊享8折早鳥優惠（屬付不予退還的全額款項）

- Complimentary entry to Haunted House 免費勇闖鬼屋
- A series of Halloween activities by Kids Co. 兒童中心特備一連串萬聖節童遊活動
- Dress up for a chance to win the Best Costumes Award 換上最佳造型，競逐萬聖節裝扮獎



T +853 2856 7888/8793 4818

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

Brewed with a local strength greater than 12.5% alc. 釀成之酒精濃度為 12.5% 以上

Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consumers should drink responsibly. 過度飲用酒精飲品有害健康。消費者應負責任地飲酒。

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida.

禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲品。



DISCOVER MORE
探索更多



HALLOWEEN SERIES 萬聖節系列：

KIDS CO. SPOOKTACULAR CARNIVAL

搞怪嘉年華

Calling All Little Monsters! Join us for a spooky Halloween Carnival packed with fresh popcorn and tasty light snacks, bouncy castle and slide, a thrilling Haunted Room adventure, DIY candy bag workshop, the "Grab the Eyeball" game with great prizes, and Trick or Treat!

召集所有小魔怪！齊來參與萬聖節嘉年華，盡享美味爆谷與精緻點心、充氣城堡滑梯、刺激鬼屋探險、DIY自製糖果袋、贏取大獎的捉眼球遊戲，以及不給糖就搗蛋的樂趣！快來一起狂歡吧！

31 / 10 / 2026 • 2:30pm – 5:30pm

Resort Members and Hotel Guests MOP 澳門幣 220+
度假村會員及酒店住客 (per child 每位小童)

Visitors MOP 澳門幣 230+
訪客 (per child 每位小童)

Kids Co.

For enquiries or reservations, please contact Kids Co.
查詢或報名，歡迎致電兒童中心

T +853 8793 4820 E kidsco.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

Prices are subject to 5% tourism tax (酒店預訂附加5%旅遊稅)

Activities are suitable for children aged 4-12 and advance booking is required 活動均適合4-12歲小童參加及需提前預訂



DISCOVER MORE
探索更多



ANDAMAN BREEZE

A TASTE OF THAI SEAFOOD

安達曼海風·泰鮮饗宴

Bringing the Thailand's southwestern coast to your table in Macau. Eight signature seafood creations, infused with authentic Thai herbs, zesty spice and rich curries.

來自泰國西南海岸的鮮味，8道招牌海鮮料理，融匯正宗泰式香料、酸辣與濃郁咖喱，為味蕾帶來清新驚喜。

From MOP 澳門幣 **198+**起

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

NAAM
THAI RESTAURANT

T +853 8793 4818

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol 飲品之酒精濃度為 12% 以上
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consume beverages alcohol-free or alcohol strength less than 12% vol 過度飲酒有害健康
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou distribuição de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒類飲料

TILE PAINTING COMPETITION

瓷磚繪畫比賽

What's Outside Your Window
放眼窗外世界

Call For Artists
召集藝術家

Enrol and Submit Now!
現在接受報名!

Registration and Submission Deadline
報名及截止徵件日期 **8 / 11 / 2026**

No entry fee 免報名費

Reward value over 獎賞超過
MOP 澳門幣 **100,000**

BOA VIDA
美好生活 • 繪畫比賽



TILE PAINTING COMPETITION

瓷磚繪畫比賽

What's Outside Your Window • 放眼窗外世界

At Artyzen Grand Lapa Macau, our team warmly welcomes guests from around the globe every day. We take pride in sharing our rich local culture while embracing the cultures of our guests. Everyone sees the world through a unique lens.

Under the theme "What's Outside Your Window," we invite everyone to use tiles as a canvas and paint their world. Where tiles become the medium and art sets the context, cultures seamlessly converge. Selected works will be displayed on this year's Christmas tree at Artyzen Grand Lapa Macau.

澳門雅辰酒店每天熱情接待來自世界各地的賓客，我們樂於分享本地文化，同時擁抱賓客帶來的多元文化。每個人看世界的角度都獨一無二。

以「放眼窗外世界」為主題，誠邀大家以瓷磚為畫布，繪出眼中的世界。以瓷磚為媒，以藝術為橋，讓多元文化在此交融。入選作品將於今年澳門雅辰酒店聖誕樹上展出。

Submit your best piece to Artyzen Grand Lapa Macau concierge before 8 / 11 / 2026.
2026 年 11 月 8 日前將您最佳的作品提交給澳門雅辰酒店禮賓部。

Registration and Submission Deadline

報名及截止繳件日期: 8 / 11 / 2026

No entry fee 免報名費

CATEGORIES 組別: PROFESSIONAL 專業, OPEN 公開, CHILDREN 兒童 (below 16 歲以下)

AWARDS 獎項: GRAND PRIZE 總冠軍, Champion 冠軍, First Runner-up 亞軍, Second runner-up 季軍, Excellence Awards 優異獎 and Artyzen Special Award 雅辰特別獎

GRAND PRIZE 總冠軍

(1 winner & 1)

Two-night stay in ANY of the Artyzen Properties (choice of winner) with breakfasts, Macau Tower SkyWalk experience, 1-month Resort Membership, Café Bela Vista Portuguese set dinner and 120-Minute Spa experience

於任一間雅辰酒店住宿兩晚（由得獎者選擇）連早餐、澳門旅遊塔空中漫步體驗、一個月度假村會籍、葡景閣餐廳葡式晚餐晚餐及 120 分鐘水療療程

Other rewards included 其他獎品包括:

Artyzen Hotel Group Accommodation Vouchers, Dining Vouchers, Memberships, souvenirs and more
雅辰酒店集團住宿禮券、餐飲禮券、會籍及紀念品等

All winners will receive 所有獲獎者皆可獲得:

Award certificate issued by Artyzen Grand Lapa Macau and Little Chin Plush Toy souvenir
澳門雅辰酒店頒發官方認證得獎證書及紀念品-絨小辰

Participation Prize 參與獎:

Resort day pass (1-day access to Artyzen Grand Lapa Macau's Resort facilities)
度假村一日通行證 (可享用澳門雅辰酒店度假設施)

BOA VIDA
美好生活 • 繪畫比賽



Contact us 聯絡我們:

E Marcom.glm@artyzenhotels.com

T +853 2856 7888



DISCOVER MORE
探索更多



REGISTER AND DETAILS
報名及詳情



73rd MACAU GRAND PRIX *live*

澳門格蘭披治大賽車



Witness the thrill
Live at Artyzen Grand Lapa Macau
澳門雅辰酒店零距離現場感受飛馳

ALL DAY BBQ BUFFET at Friendship Terrace overlooking the Racing Circuit 友誼平台全日自助餐 • 俯瞰賽道

Enjoy front row views of the Macau Grand Prix paired with world-class gastronomy.
Feel the excitement of high-speed thrills and legendary racing heritage.
置身賽道最前線，感受澳門格蘭披治大賽車的速度與激情，
同時盡享環球美食，見證傳奇一刻。

Boa Vida Lifestyle and Resort members exclusive rate
Boa Vida 尊尚會員及度假村會員尊享價目

MOP 澳門幣 **1,488⁺⁺** (per adult 每位成人)

MOP 澳門幣 **788⁺⁺**
(per child 每位小童 6 - 12 years old 歲)



21 - 22 / 11 / 2026 • 9am - 6pm

T +853 2856 7888

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

Drinks with alcohol strength greater than 12% vol. 酒力之酒精濃度為 12% 以上。

Occasional drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Excessive alcohol consumption is dangerous to health. 適量飲酒有益健康。

For safety supply of alcoholic beverages to ensure order, the age of 18 is prohibited. A valid ID or identification of services alcoholic beverages is required. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料。



DISCOVER MORE
探索更多



73rd MACAU GRAND PRIX *live*

澳門格蘭披治大賽車



Witness the thrill
Live at Artyzen Grand Lapa Macau
澳門雅辰酒店零距離現場感受飛馳

GRAND PRIX GETAWAY WITH ROOM AND ALL DAY BBQ BUFFET

at Friendship Terrace overlooking the Circuit

住宿套票連友誼平台全日自助餐・一覽賽道和盡享風馳

Experience the Macau Grand Prix moments with an exclusive getaway package featuring 1-night accommodation and an all-day BBQ buffet at Friendship Terrace.

澳門格蘭披治大賽車限定獨家住宿體驗，
尊享一晚住宿及友誼平台全日燒烤自助餐。

From MOP 澳門幣 **2,388++** 起 (per night 每晚)

For Bookings 預訂日期: **Now Till 即日起至 6 / 11 / 2026**

For Stays 入住日期: **20 - 22 / 11 / 2026**



T +853 8793 3761
E reservations.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



73rd MACAU GRAND PRIX *live*

澳門格蘭披治大賽車



Witness the thrill
Live at Artyzen Grand Lapa Macau
澳門雅辰酒店零距離現場感受飛馳

TRACKVIEW ROOM STAY
with CHAMPAGNE AND BREAKFAST
賽道景觀住宿連香檳及早餐

From MOP 澳門幣 **1,660++** 起

For Bookings 預訂日期:
Now Till 即日起至 **31 / 10 / 2026**
For Stays 入住日期: **19 - 22 / 11 / 2026**



T +853 8793 3761
E reservations.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

A Complimentary bottle of Martell & Chateau d'Ay Imperial Champagne will be served 賽道景觀住宿連 Martell & Chateau d'Ay Imperial 香檳

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精濃度為 12% 以上

Excessive consumption of alcoholic beverages may lead to health issues. 過量飲用酒精飲品可能會導致健康問題

The sale or supply of alcoholic beverages to persons under the age of 18 is prohibited. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒類飲料



DISCOVER MORE
探索更多



ROAM & FLY AFTERNOON DELIGHTS 重返童趣 限定下午茶

Adding another dimension to the 'ROAM IN PLAY and WE CAN FLY' exhibition by Au Chon Hin experience at Amagao Gallery, Café Bela Vista presents an afternoon tea set experience inspired by his creation, featuring vibrant savouries and dreamlike sweet treats. This pairing brings together a playful experience, continuing the journey from looking and touching to playing and tasting.

為歐俊軒於Amagao 藝廊的《構玩樂園·重返童趣的奇幻場景》展覽增添另一層體驗，舊景關於展期內呈獻以其作品為靈感的限定下午茶，以繽紛鹹點與夢幻甜品帶您放飛想像，延續從觀賞與觸摸，延伸至玩樂與品嚐的奇幻旅程。

MOP 澳門幣 **128+** (for person 每位)

Now Till 即日起至 2026 / 10 / 18

24 hours advance reservation is required. 需提前 24 小時預訂。



Resort members discount applies
適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



澳門
1844
macau
攝影藝術空間
espacio de arte
fotográfica



DISCOVER MORE
探索更多



A TASTE OF GOLDEN AUTUMN 金秋入饌・品味時令

Refined Cantonese specialities that capture the richness and elegance of the season, with Steamed Mashed Tofu with Dace Fish, Dried Shrimps and Portobello Mushroom. Crafted with layered flavours, each dish delights with Kam Lai Heen's signature artistry. 秋日豐盈，雅緻入饌。金麗軒以匠心演繹時令佳餚，三菇六耳燴豆衣絲合上乘食材與細膩層次，盡展粵菜工藝的雅韻。



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3821

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



A TASTE OF PORTUGAL 葡韻 · 調酒之選

Blending Quinta da Devesa 10-Year-Old White Port with brandy, banana cinnamon syrup and fresh lime juice, this cocktail offers a rich yet refreshing balance of dried fruit, gentle warmth and a hint of spice.

Quinta da Devesa 10 年白波特酒，搭配白蘭地、香蕉肉桂糖漿與鮮榨青檸汁，散發乾果香氣、酒體溫潤與香料餘韻，風味豐富而清新。

MOP 澳門幣 65++ / glass 杯

**Quinta da Devesa White Port 10 Years Old
Portugal | Douro**

MOP 澳門幣 65++ / glass 杯

MOP 澳門幣 580++ / bottle 瓶



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3831

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精度數為 12% 以上。
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consumption of alcohol can cause negative effects. 過度飲酒有害健康。
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料。



AUTUMN AROMA RENEWAL 秋日芳香煥活之旅

Start your wellness journey by choosing a calming aroma to soothe and centre the mind. As its delicate fragrance unfolds, our therapists' rhythmic, palm-warmed oil massage techniques deeply release muscular tension and melt away the stresses of a long day.

以挑選一款舒緩香氣，展開您的療癒之旅。隨著細緻芳香徐徐散發，理療師以掌心溫熱的按摩油，配合富節奏感的手法，深入舒緩肌肉緊繃，釋放累積一整天的壓力與疲憊。

	Original Price 原價	Promotion Price 尊享優惠
60 minutes / 分鐘	MOP 澳門幣 1,200++ MOP 澳門幣 2,400++	MOP 澳門幣 699++ (per person 每位) MOP 澳門幣 1,288++ (for 2 persons 兩位)
90 minutes / 分鐘	MOP 澳門幣 1,600++ MOP 澳門幣 2,800++	MOP 澳門幣 988++ (per person 每位) MOP 澳門幣 1,688++ (for 2 persons 兩位)

Add MOP 299++ for extra 30 minutes hot bath or body scrub / eye treatment

附加 299++ 可額外享受 30 分鐘熱水浴，或身體磨砂 / 眼部護理療程

Add MOP 350++ to extend your massage by an extra 30 minutes

附加 350++ 可額外享受 30 分鐘身體按摩

Privileges 尊享禮遇：

- Enjoy hot butterfly pea tea after your treatment 完成護理療程後可享一杯熱蝶豆花茶
- 15% discount for all spa products 所有水療護理產品 85 折優惠

T +853 8793 4824 / 8793 4800

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用
Promotion until 優惠期至 30 / 11 / 2024



DISCOVER MORE
探索更多

PERSONAL FITNESS TRAINING WITH PRINCE BERNAL

私人健身課程

Our certified trainer creates bespoke programs. Designed for discerning guests and professionals seeking stress management, mobility enhancement, injury prevention, or just to feel better, each session adapts to your needs — from gentle conditioning to dynamic personal training. Includes body composition analysis with optional spa and nutrition consultations.

在認證教練 PRINCE BERNAL 指導下達成健康目標。為追求卓越生活的賓客及商旅精英設計個人化課程。無論是壓力管理、靈活性提升、運動損傷預防或提升舒適感。課程將根據您的需求調整——從舒緩護理至活力訓練，並附體脂分析及尊選水療營養諮詢服務。

	1 session 課程	10 sessions 課程	20 sessions 課程	30 sessions 課程
Resort Members Only (MOP) 僅限度假村會員 (澳門幣)	550+	5,000+	8,000+	10,000+
Visitors (MOP) 訪客 (澳門幣)	650+	6,000+	10,000+	13,000+
Complimentary Body Composition Analysis (Sessions) 免費身體成分分析測試 (次數)	1	2	3	4



T +853 8793 4800

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

Each session is 60 minutes 每節課程為 60 分鐘

Available for guests aged 18 and above 將只為 18 歲或以上客人

Advance booking is required 需提前預約



DISCOVER MORE
探索更多



SINGING BOWL HEALING JOURNEY

頌鉢療癒之旅

Step into an exclusive healing journey that combines sounds therapy and body massage to regulate energy flow, balance well-being, and relax the body and mind. Singing bowls are placed on the body's chakras, emitting harmonic tones and vibrations that calm the biofields. A full body massage follows, relieving muscle fatigue, and the treatment concludes with resonant sounds to achieve a state of rejuvenation.

踏上一場調節能量流的頌鉢之旅，融合聲波療法與身體按摩，調節體內能量流動、平衡及煥活身心。體驗頌鉢放置在身體的脈輪上，透過和諧的聲波與振動舒緩能量場。隨後進行全身按摩，舒緩肌肉疲勞並以頌鉢聲頻作結，身心得以放鬆。

90 minutes / 分鐘

MOP 澳門幣 1,380++ (per person 每位)

T +853 8793 4824

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

TENNIS CLASSES AT ARTYZEN

雅辰網球課程

Elevate your game with private or group coaching, tailored for all skill levels and ages. Our coach blends technical precision with joyful energy to transform every session into a skilful play.

網球教練為不同年齡與技術階段定制私人或團體訓練，將全面球技與躍動節奏完美結合，讓每節課程成為效率燃鍊網球運動的愉快體驗。

Group Class (2 - 4 persons / per class)

團體班 (2 - 4人 / 每班)

MOP 淨價澳門幣 **450** nett per hour 每小時 (per person 每位)

Private Class

私人教練班

MOP 淨價澳門幣 **800** nett per hour 每小時 (per person 每位)

Enjoy 10% discount on 10-lesson bundle package

尊享10節課程套餐9折優惠



T +853 8793 4800

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

In case of unavailability due to weather, the tennis class will be cancelled and rescheduled. 遇不可用及惡劣天氣，網球課程會取消並另行安排補課。

Advance booking is required 需提前預約

Complimentary 2-hour parking 免費停車 2小時



DISCOVER MORE
探索更多

From ART to HEART



Meet **Little Chin**, the charming new friend of Artyzen Grand Lapa Macau, a joyful tribute to the legacy of English painter George Chinnery. From a collectible plush toy and kids' amenities bag to a specially curated city walk map, this new collection invites families and travellers of all ages to rediscover Macau's art-filled journey.

澳門雅辰酒店迎來全新藝遊好友「錢小辰」，以童趣邂逅文化，延續英國畫家喬治·錢納利的藝術情懷。帶上萌趣公仔、小童用品收納袋及城市文化漫步導覽地圖，讓這位新好友陪伴一家大小及文青旅客，展開一趟探索澳門藝文風韻的旅程。



Heritage Meets Flavour



葡澳傳韻 佳味匯聚

Black Angus Prime Beef Ribeye, Potato Pave, XO Sauce
and Grilled Lettuce

黑安格斯牛肋眼扒配千層薯，XO醬及烤生菜



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871

MARKET LUNCH DELIGHTS

饗午悠閒盛宴

MOP
淨價 澳門幣
428 nett
for
2 persons 位

Exquisite seasonal Macanese and Portuguese creations by the Chef Jaime, with rotating selection of main courses. Featuring Iberian pork ribs, traditional baked duck rice, and a keto option daily. Semi-buffet served with salad bar, appetisers, soup, freshly-made panini and desserts.

舊景閣主廚 Jaime 匠心呈獻時令澳葡美饌，主菜每日輪替，精選伊比利亞豬肋骨、葡國傳統鴨絲燴飯，並增設生酮菜式選擇。半自助餐配以精緻沙律吧、精選前菜、暖心熱湯及即製意式三文治，搭配匠心甜品。

MOP 澳門幣 **238+** (per person 每位)

MOP 澳門幣 **119+** (per child 每位小童)

MOP 澳門幣 **198+** without main course 不附帶主菜 (per person 每位)

Supplement of MOP 30+ to upgrade to a glass of iced coffee, iced lemon tea, chilled juices or soft drinks
附加澳門幣 30+ 升級，可享一杯凍咖啡、凍檸檬茶、果汁或汽水

Supplement of MOP 38+ for a glass of house red or white wine
附加澳門幣 38+，可享一杯精選紅葡萄酒或白葡萄酒



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



ARTYZEN JOURNEY AFTERNOON TEA SET 雅韵辰宴 下午茶套餐

Embark on an Artyzen Journey with signature bites from Artyzen Grand Lapa Macau's restaurants. Featuring Portuguese, Cantonese and Thai flavours, served with caviar, crab salad, Wagyu beef tartare, herb cone and molten lava cheese tart.

踏上雅辰珍味巡禮之旅，品嚐澳門雅辰酒店餐廳的精選招牌美點，匯聚葡式、粵式及泰式風味，並配上鱈魚子醬、蟹肉沙律、和牛他他香草甜筒及熔岩芝士撻，臻享美好時光。

MOP 澳門幣 398+ (for 2 persons 兩位)



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

Also available at Viceroy Bar and Lounge. A 5% tourism tax applies for orders placed at the bar.
另於維多利亞酒吧及酒廊供應，貴州酒 5% 服務稅



DISCOVER MORE
探索更多



SAVOUR PORTUGAL

A SET DINNER TO REMEMBER

尋味葡萄牙韻 · 匠心晚宴

Enjoy authentic Portuguese cuisine crafted by Chef Jaime Pedroso, featuring tender braised wagyu beef cheek and a Portuguese cheese platter. Complete your experience with a glass of selected Portuguese red or white wine.

由葡籍主廚 JAIME PEDROSO 匠心主理，呈獻正宗葡式晚宴。精選慢煮和牛面頰肉與葡萄牙芝士拼盤，再配上一杯精選葡萄牙紅酒或白酒，美滿共享葡式經典。

5-Course Menu 五道菜 : MOP澳門幣 **378+**

4-Course Menu 四道菜 : MOP澳門幣 **348+**

3-Course Menu 三道菜 : MOP澳門幣 **308+**

2-Course Menu 二道菜 : MOP澳門幣 **228+**

(per person 每位)

MONDAY TO THURSDAY 星期一至四

Seniors enjoy up to 30% discount; Boa Vida members and others discounts apply

長者尊享低至7折優惠；尊尚會員及其他折扣禮遇適用



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精濃度為 12% 以上
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consumo excessivo de bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde. 過度飲酒危害健康
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou distribuição de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



SURF & TURF

WEEKEND DINNER BUFFET

海陸盛宴・週末自助晚餐

**BUY 4
GET 1 FREE**

★★★★★

**尊享買
4 送 1**

Enjoy a surf and turf feast with chilled Boston lobster and abalones, complemented by expertly grilled Wagyu beef. Conclude with artisanal desserts and freshly made hand-rolled fondant waffle cones. The perfect way to spend a relaxing weekend moment.

盡享海陸盛宴，細嚐冰鎮波士頓龍蝦、鮑魚及香烤和牛。搭配精緻甜品與現場手作軟心窩夫脆筒。享受悠閒的週末時光。

Free flow of beer, soft drinks, coffee and tea included.

無限暢飲啤酒、汽水、咖啡及茶

MOP 澳門幣 **398+** (per adult 每位成人)

MOP 澳門幣 **198+** (per child 每位小童)

EVERY FRIDAY TO SUNDAY 逢星期五至日

Seniors enjoy up to 30% off 長者尊享低至 7 折優惠

Boa Vida members and other privileges apply 尊尚會員及其他折扣禮遇適用



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

the bespoke
Chef's Table
experience

主廚餐桌

Every Monday to Thursday 逢星期一至四

From MOP 588+ per person
澳門幣 588+ 每位起

From MOP 888+ per person
澳門幣 888+ 每位起
(with wine pairing 配美饌餐酒)

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871



Terms and Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumo excessivo de bebidas alcoólicas é nocivo para a saúde
酒量飲酒為害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
A venda ou distribuição de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida.
禁止向未满十八歲人士銷售或提供酒類飲料

The promotion is only applicable to reservations of 6 to 12 persons. 此推廣只適用於6至12人訂位。



DISCOVER MORE
探索更多



Cantonese Heritage *Reimagined*

粵派傳承嶄新展現

Poached Australian Wagyu Beef Cheek and Turnip
in "Chaozhou" Style Herbal Broth
潮式清湯澳洲和牛面頰

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠



T +853 8793 3821



SPECIALTY DIM SUM

特色點心

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠



T +853 8793 3821

*Authentic Thai
Discovery*

泰饗精髓尋味之旅

Wok-fried Thai Rice Noodles, Prawns
and Bean Sprouts Wrapped in Egg Net
泰式鮮蝦銀芽炒貴刁

NAAM
THAI RESTAURANT

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 4818

THAI POWER LUNCH

泰式風味午宴



Discover an authentic Thai set lunch featuring your choice of appetiser, soup, main course, and mango sticky rice dessert. Pair your meal with house-selected white wine, red wine, beer or Thai milk tea and more.
細味地道泰式午間套餐，尊享多種美味搭配！自選前菜、湯、主菜及芒果糯米飯。
搭配餐廳精選白酒、紅酒、啤酒或泰式奶茶等多款飲品。

3-Course Menu 三道菜

MOP 澳門幣 **188+** (per person每位)

4-Course Menu 四道菜

MOP 澳門幣 **218+** (per person每位)

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

NAAM
THAI RESTAURANT

T +853 8793 4818

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精度數為 1.2% 以上

Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. 過量飲酒有害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou distribuição de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒類飲料



THAI AFTERNOON BITES AT NAAM

泰饗午後·悠然茶敘

Ease into a leisurely afternoon with a refined selection of Thai-inspired bites that are vibrant and full of character. From slow-cooked beef cheek in flaky pastry to scallop salad with a zesty lift, each bites brings a taste of tradition. Sweet finishes with coconut custard and classic mango sticky rice, complemented by Thai milk tea, refreshing herbal drinks, or house wine. An ideal way to enjoy a relaxing afternoon with authentic Thai flair. Now at NAAM Thai, near the pool and garden.

悠閒的午後，隨著精緻的泰式小點，輕鬆享受一段美好時光，清新而富有層次感。從慢煮牛頰肉到清新口感的扇貝沙律，每道菜都細膩地呈現了泰國傳統的風味。甜品還有椰子忌廉奶凍及經典芒果糯米飯，搭配泰式奶茶、清新草本飲品或餐酒，為您的午後增添一份優雅。享受悠閒午後、品味正宗泰式風情的理想方式。於滙泰國餐廳，池畔花影交錯，臻享午下時光。

MOP 澳門幣 **328+** (for 2 persons 兩位)

NAAM
THAI RESTAURANT

T +853 8793 4818

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精濃度為 12% 以上。
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. 過量飲用酒精飲品有害健康。 消費者應適量飲用。 飲酒時應適量飲用。
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. 凡向 18 歲以下人士銷售或供應酒精飲品。
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. 凡向 18 歲以下人士銷售或供應酒精飲品。



NAAM THAI FLAVOURS DELIVERED TO YOUR DOORSTEP 泰式風味・即刻送達



溫泰國餐廳 NAAM Thai Restaurant



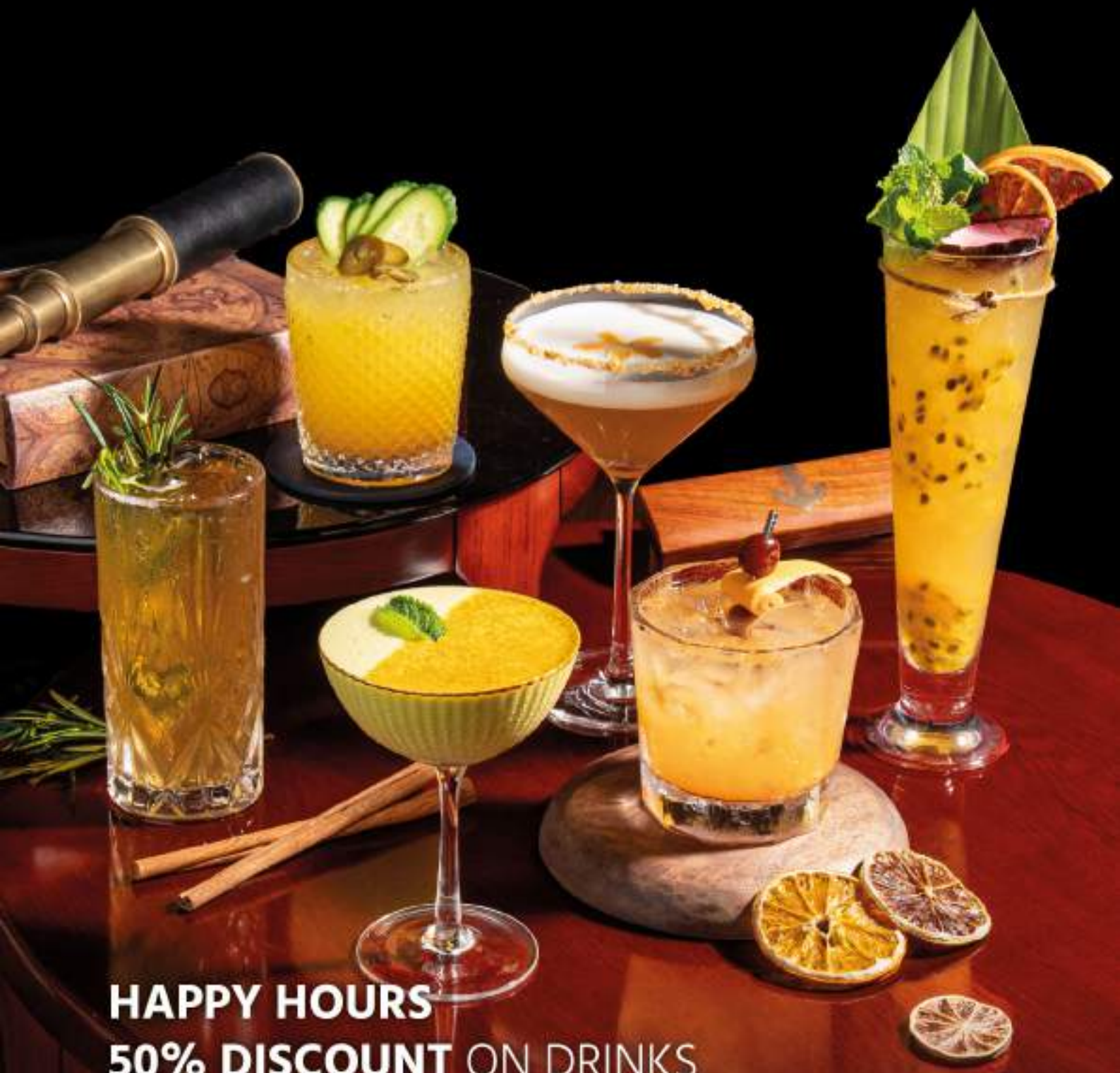
NAAM
THAI RESTAURANT

T +853 8793 4818

Terms and Conditions Apply 會員免佣制適用



Scan the QR code and Order Now
立即掃碼下單



HAPPY HOURS
50% DISCOUNT ON DRINKS
歡樂時光特色飲品5折優惠

5:30pm – 8:30pm | Every Tuesday to Sunday 逢星期二至日



VASCO
— Bar & Lounge —
風 凰 閣 酒 吧

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3831

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精濃度為 12% 以上
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consumo excessivo de bebidas alcoólicas é prejudicial à saúde. 過度飲酒有害健康
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou fornecimento de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒牌飲料

Vasco

LIVE

ART OF THE GROOVE LIVE DJ PERFORMANCE

藝享律動 · DJ 現場混音夜

Step into a grooving journey with live DJs spinning Deep house, Hip-hop and R&B vibes, where the beat moves and the good vibes flow.

跟隨現場 DJ 的 Deep house、Hip-hop 與 R&B 節奏，盡情搖擺，享受整晚的動感歡樂。

DJ VLTNO

Every Saturday 逢星期六 | 9pm – midnight 深夜


VASCO
— Bar & Lounge —
樂風樓酒吧



DISCOVER MORE
探索更多

Doce
VIDA

ENJOY
THE SWEET LIFE

Crafted by Artisans

Especially For You




ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店



#AGLDoceVida

Doce
VIDA

ENJOY
THE SWEET LIFE

Crafted by Artisans

A Story in Every Bite



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店



#AGLDoceVida



SAVOUR PERFECTION CATERING SERVICE 尊尚定制餐飲服務

Treat your guests an unforgettable occasion with our bespoke catering service.
Create a delectable experience for business events or private parties with exquisite menus.
為您的賓客款待一場難忘的聚餐盛會，尊享完善配套及個性化的宴會服務。
從商務活動到私人派對等場合，皆以定制餐單精心呈獻賞味體驗。



For bookings or enquiries, please contact our events team at
如需預訂或查詢，請聯絡我們的統籌團隊

T +853 8793 3886

E salesenquiry.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE

探索更多



PRIVATE NOTARY MARRIAGE SERVICE 私人證婚服務

Elevate your wedding celebration to new heights of sophistication with the private notary service ensuring every legal aspect of your special day is handled with precision and care. Take advantage of this exclusive offer to create unforgettable memories and seal your lifelong commitment in presence of loved ones at Artyzen Grand Lapa Macau. 締造一場雅緻的婚宴慶典，尊享貼心的安排及個性化的私人公證服務。在至親的見證下，於澳門雅辰酒店許下終生的承諾，共享美好時刻。



For bookings or enquiries, please contact our events team at
如需預訂或查詢，請聯絡我們的統籌團隊

T +853 8793 3886

E salesenquiry.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用
This special service is only available to guests who have booked
a wedding banquet package with us.
此服務僅適用於已預訂本酒店婚宴套餐的客人



DISCOVER MORE
探索更多

DOUBLE YOUR REWARDS

雙重「賞」您

x2

BOA VIDA Lifestyle Membership

尊尚會籍



MOP 澳門幣 2,388

MEMBERSHIP PRIVILEGES 尊尚會籍禮遇

Room, dining and spa discounts up to 50%
住宿、餐飲、水療折扣高達 50%

Complimentary vouchers value up to MOP 5,000
卡包禮券總值超過澳門幣 5,000

Enjoy more Good Things in Life! Exclusive discounts now eligible
at additional designated dining venues

專屬折扣優惠現已可於其他指定餐廳享用，
尊享更多美好生活



T +853 2856 7888



DISCOVER MORE
探索更多